Jueves, 9 de febrero de 2023
AGENDA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA

Tipo: AGENDA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA
Hora: 5:30 p.m.
Código: Sesión Ordinaria #14-22/23

La Sesión Ordinaria de la Mesa Directiva del 9 de febrero de 2023 se llevará a cabo exclusivamente mediante conferencia telefónica y videoconferencia por "Zoom". La Oficina del Distrito Escolar y la Sala de Reuniones no estarán abiertas ni disponibles para la asistencia y la participación del público en la sesión de la Mesa Directiva en la Oficina de Distrito Escolar. Los miembros del público podrán participar y comentar en tiempo real en la sesión abierta mediante los siguientes medios:

1. Zoom – Transmisión en vivo de la Mesa Directiva y usar la función virtual de "Levantar la Mano" para pedir la oportunidad de hacer comentarios.
2. El público puede entrar a la reunión por Zoom de la siguiente manera:
Ingresar a la reunión por Zoom https://arusd-org.zoom.us/j/85088353797
Número directo con celular
+16699006833, Número de acceso a la reunión (Meeting ID): 850 8835 3797#US (San Jose)
Habrá interpretación en español durante la videoconferencia por Zoom – Las instrucciones para hacerlo por Zoom se encuentran en el enlace www.arusd.org/zoomesp. Si usted quiere entrar a la reunión por teléfono, no podrá tener acceso a esta función.
El público también puede ver la reunión transmitida en vivo a través de:
1. Transmisión en vivo por el canal en inglés YouTube "Alum Rock TV"
https://www.arusd.org/alumrocktv

En cumplimiento con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades y la Orden Ejecutiva Número N-08-21, si usted necesita ayuda especial, modificaciones relacionadas con alguna discapacidad o acomodaciones, incluyendo ayudas auxiliares o servicios para poder participar en la Sesión Ordinaria de la Mesa Directiva, por favor póngase en contacto con la Oficina de la Superintendente al (408) 928-6822 o por correo electrónico a maribel.carrillo@arusd.org inmediatamente y el distrito hará los arreglos correspondientes para asegurar las acomodaciones y el acceso electrónico a esta sesión.

1. SESIÓN PÚBLICA - APERTURA DE LA SESIÓN Y LLAMADO DE LISTA DE ASISTENCIA

1.01 APERTURA DE LA SESIÓN / LISTA DE ASISTENCIA / RECONOCIMIENTO A LAS TIERRAS INDÍGENAS – La Mesa Directiva del Distrito Escolar Elemental de Alum Rock mediante la presente reconoce que las escuelas y las instalaciones del Distrito están ubicadas en las tierras tradicionales del pueblo indígena Muwekma Ohlone, y la Mesa Directiva también reconoce con respeto y reverencia a la tribu del pueblo indígena Muwekma Ohlone del Área de la Bahía de San Francisco por su administración de estas tierras; JURAMENTO A LA BANDERA – MINH PHAN, PRESIDENTE DE LA MESA DIRECTIVA.

1.02 DELIBERACIÓN Y/O MODIFICACIÓN(ES) DE LA AGENDA. La Mesa Directiva puede cambiar el orden de los puntos a tratar en la agenda, incluyendo, pero no limitado a, anunciar que un punto de la agenda será considerado fuera de orden de la agenda, que la consideración de escuchar el punto ha sido retirada, aplazada, reprogramada o retirado del orden de los asuntos a tratar para que el punto sea deliberado por separado y se tome posible acción.

1.03 BIENVENIDA Y EXPLICACIÓN PARA LOS MIEMBROS DEL PÚBLICO: Cualquier persona puede hablar ante los miembros de la Mesa Directiva sobre alguno de los puntos puestos en la agenda. Las personas que quieran hablar sobre puntos específicos en la agenda tendrán la oportunidad de hacerlo cuando el punto sea presentado durante la reunión. Las personas que quieran hablar tendrán que usar la función virtual de "Levantar la Mano" en Zoom cuando se llegue al punto de la agenda de acuerdo con lo indicado en la parte anterior. Existe un límite de tiempo de dos (2) minutos para cada persona que quiera hablar. La Mesa Directiva tiene el derecho de limitar los comentarios públicos de cualquier punto en la agenda a un máximo de 20 minutos. Las personas que quieran hablar ante los miembros de la Mesa Directiva sobre cualquier cuestión bajo la jurisdicción del Distrito que no se encuentre en esta agenda tendrán la oportunidad de hacerlo en la sección 2.01 de esta agenda de acuerdo a lo indicado en la parte de abajo.

2. MIEMBROS DEL PÚBLICO QUE QUIERAN DIRIGIRSE A LOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA

2.01 PETICIONES PARA DIRIGIRSE A LA MESA DIRECTIVA SOBRE ASUNTOS QUE NO ESTÁN EN LA AGENDA: Esta sección les brinda la oportunidad a los miembros del público de hablar ante la Mesa Directiva sobre cualquier asunto bajo la jurisdicción del Distrito que no se encuentre en la agenda. (Si el punto del cual usted quiere hablar ya se encuentra en la agenda, por favor haga su comentario cuando ese punto sea presentado durante la sesión). Las personas que quieran hablar sobre algún punto bajo la jurisdicción del Distrito que no se encuentre en la agenda deberán usar la función virtual de "Levantar la Mano "en Zoom de acuerdo a lo indicado en la parte anterior cuando sea presentado en la sección 2.01. La Ley Brown de transparencia pública impide que la Mesa Directiva hable sobre cualquier punto que no se encuentra en esta agenda publicada. Sin embargo, la Mesa Directiva puede remitir cualquier petición por escrito al personal que sea presentada en ese momento ante la Mesa Directiva. Cada persona que quiera hablar ante la Mesa Directiva tendrá un límite de dos (2) minutos. La Mesa Directiva tiene el derecho de limitar los comentarios públicos de cualquier punto en la agenda a un máximo de veinte (20) minutos. Las cuestiones presentadas por escrito pueden ser puestas en una futura agenda de la sesión de la Mesa Directiva.

3. Presentación Especial – Deliberación, consideración y acción.

3.01 El PSS dará un informe del proceso de cierre de la Oficina del Arquitecto Estatal (DSA, siglas en inglés).

3.02 LPA and ARC Alternatives dará un informe sobre el Proceso de Planificación General de las Instalaciones Escolares.

4. COMENTARIOS Y COMUNICACIÓN

4.01 Sindicato de Administradores o Directores Escolares (ARAA, por sus siglas en inglés).

4.02 Sindicato de Teamsters (choferes, conserjes, empleados de transporte, mantenimiento, etc.).

4.03 Sindicato de Empleados Estatales de California (CSEA, por sus siglas en inglés).

4.04 Sindicato de Maestros del Distrito Escolar de Alum Rock (AREA, por sus siglas en inglés).

4.05 Superintendente.

4.06 Miembros de la Mesa Directiva/Comunicaciones/Comentarios.

5. Audiencia pública(s) y/o asuntos especiales a tratar.

5.01 Audiencia pública para pedir la exención referente a la Capacidad de Bonos Escolares.

6. ASUNTOS A TRATAR DE PARTE DE LA SUPERINTENDENTE Y LA MESA DIRECTIVA – DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

6.01 Aprobar la Resolución Numero 35-22/23 para tomar la decisión de presentar una petición de exención ante la Junta Estatal de Educación de California con respecto a ciertas disposiciones en el Código de Educación referente a la emisión de Bonos de Obligación General y la Capacidad de Bonos, y aprobar los documentos y acciones relacionadas.

6.02 Boleta 2023 para la Asamblea de Delegados del CSBA – la fecha de entrega es el 15 de marzo de 2023. La Mesa Directiva podrá votar un máximo de 6 candidatos para la región o subregión tal como está indicado en a la boleta. Todos los delegados reelectos o recién electos servirán mandatos de dos años a partir del 1 de abril 2023 al 31 de marzo de 2025. Las boletas deberán tener el sello postal de la Oficina de Correos de EE.UU. el día miércoles, 15 de marzo de 2023 o antes de esta fecha.

6.03 Deliberación/consideración para aprobar la Resolución Número 22-22/23 Autorizando las Sesiones Virtuales/Teleconferencias de la Mesa Directiva y de los Comités del Distrito sujeto a la Ley de Brown para el periodo del 20 de enero de 2023 al 20 de febrero de 2023.

7. BONOS – DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción sobre cualquier punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

7.01 Aprobar la lista de jefes de obra para los servicios de manejo de obras.

7.02 Aprobar la lista de arquitectos para servicios arquitectónicos.

7.03 Aprobar la solicitud de preparación de interconexión solar de ARC Alternatives para veintiuna escuelas.

7.04 Aprobar los servicios arquitectónicos de Studio W Architects para equipo de juegos y modernización referente puntos de acceso para personas con discapacidades (ADA, siglas en inglés) en las escuelas Cassell, LUCHA y Lyndale y la petición enviada a la Oficina del Arquitecto Estatal (DSA, siglas en inglés).

7.05 Aviso de la finalización y cambio de órdenes para Proyecto B2223 – Bonos13 para equipo de juegos del proyecto de las escuelas primarias Adelante I y San Antonio.

7.06 Aviso de la finalización y cambio de órdenes para Proyecto B2223 – Bonos17 para la repavimentación en la escuela secundaria Joseph George por Silicon Valley Paving, Inc.

8. SERVICIOS ACADEMICOS-DELIBERACION Y/O ACCION DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

8.01 Aprobar la Resolución Número 32-22/23 Read Across America – 2 de marzo de 2023

8.02 Aprobar la Resolución Número 33-22/23 Mes de la Historia de la Mujer – marzo de 2023

8.03 Aprobar la Resolución Número 34-22/23 Mes de la Educación de las Artes – marzo de 2023

8.04 Aprobar la lista de excursiones escolares organizadas por las escuelas

8.05 Aprobar la solicitud de continuidad de fondos del Programa Preescolar del Estado de California para el año fiscal 2023-2024.

8.06 Estado de California Parques y Recreación: Subsidio de Equidad para Actividades al Aire Libre (OEG, por sus siglas en inglés) (información únicamente)

9. RECURSOS HUMANOS-DELIBERACION Y/O ACCION DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

9.01 Renuncias (información solamente).

9.02 Aprobar la Resolución # 36-22/23 Reducir/Despedir servicios de Empleados Clasificados

10. CONTRATOS MAYORES DE $100,000 - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente)

10.01 Aprobar el contrato con Silicon Valley Education Foundation para los Años Escolares 2022/2023 y 2023/2024. Este contrato proporcionará un programa de intervención diseñado para levantar el logro estudiantil en matemáticas para los estudiantes entrantes a 3º a 7º grado a través del Programa Elevate Math (EM, por sus siglas en inglés). Además, Computer Science Institute (CSI, por sus siglas en inglés) proporcionará un programa de ciencias STEM para estudiantes de 7º y 8º grado que de otra forma no se verían expuestos a ese programa de enriquecimiento. Presentado por el Departamento de Programas Estatales y Federales, por $237,600 dólares.

10.02 Aprobar el contrato con ICU Technologies, Inc. para la compra de un panel interactivo y tableros de exposición de soluciones a través del contrato CMAS #3-23-01-1006. Los tableros inteligentes de The ClearTouch reemplazaran los tableros inteligentes obsoletos. Presentado por: Servicios de Apoyo del Departamento de Tecnología, por $2,883,550 dólares.

10.03 Aprobar el contrato con CDWG para la compra de 3,000 Chromebooks para ser utilizados en todo el distrito. El costo total de los Chromebooks es por la cantidad de $1,235,250 dólares la cual será reembolsada directamente a CDWG a través de fondos de subsidio ECF (ECF #97427, Registro 00112123288). Presentado por: Servicios de Apoyo del Departamento de Tecnología, costo total para el Distrito es de $0.00 dólares.

11. ASUNTOS A TRATAR - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

11.01 Aprobar las Notas de la Mesa Directiva para las siguientes fechas: 15 de diciembre, 2022, Sesión Anual de Organización y Sesión Ordinaria de la Mesa Directiva.

11.02 Aprobar la aceptación de donativos.

11.03 Aprobar las actividades para recaudar fondos.

11.04 Aprobar la aceptación de garantías de vendedores y nóminas

11.05 Aprobar la aceptación de subsidios/notificación de premios

11.06 Aprobar el (los) Memorando(s) de Entendimiento.

11.07 Matricula actual (solamente información)

11.08 Aprobar/Ratificar las Notificaciones de Empleo y Cambios de Estatus Laboral/9 de febrero de 2023.

11.09 Aprobar los Contratos por Servicios Profesionales-Empresas/Organizaciones

12. SESIÓN A PUERTA CERRADA

12.01 CIERRE DE LA SESIÓN PÚBLICA PARA PASAR A LA SESIÓN A PUERTA CERRADA: La Mesa Directiva pasará a la Sesión a Puerta Cerrada aproximadamente a las 9:00 p.m. La Sesión Pública se reanudará al finalizar la Sesión a Puerta Cerrada.

12.02 ANUNCIO Y COMENTARIOS PÚBLICOS REFERENTE A LOS PUNTOS A TRATARSE EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA (Sección 54957.7 del Código de Gobierno).

12.03 CONFERENCIA CON EL ABOGADO – LITIGIO ANTICIPADO: Litigio de conformidad con el párrafo (2) o (3) de la Subsección (d) de la Sección 54956.9 del Código de Gobierno: Cuatro (4) casos potenciales.

12.04 CONFERENCIA CON EL ABOGADO – LITIGIO EXISTENTE (Párrafo 1) de la subdivisión (d) de la Sección 54956.9): CTG Construction, Inc. V. Alum Rock Union School District, Santa Clara County Superior Court-Caso Número 20CV367630; Alum Rock Union Elementary School District v. Karen Martinez, Santa Clara County Superior Court, Caso Número 21CV381923; Alum Rock Union Elementary School District v. Dolores Marquez, Santa Clara County Superior Court, Caso Número 20CV372554; Alum Rock Union Elementary School District v. Esau Herrera, Santa Clara County Superior Court, Caso Número 21CV382117; Leal & Trejo, APC v. Alum Rock Union Elem. Sch. District, Santa Clara County Superior Court, Caso Número 19CV356647; Alum Rock Union Elem. Sch. District v. Del Terra Real Estate Services, Inc., San Mateo County Superior Court, Caso Número 20-CIV-02466.

12.05 CONFERENCIA CON NEGOCIADORES LABORALES, ORGANIZACIÓN DE EMPLEADOS: AREA (Sindicato de Maestros de Alum Rock); Negociadores del Distrito: (1) Dra. Hilaria Bauer, Superintendente; (2) Cesar Torrico, Superintendente Auxiliar, Departamento de Recursos Humanos; (3) Kolvira Chheng, Superintendente Auxiliar del Departamento Fiscal: Jess Cerna, Negociador Principal.

12.06 EMPLEADO PÚBLICO NOMBRAMIENTO/EMPLEO (Sección 54957 del Código de Gobierno): Director de Instalaciones, Bonos y Arrendamientos.

12.07 EMPLEADO PÚBLICO/DISCIPLINA/DESPIDO/RENUNCIA/NO REELECCIÓN (Sección 54957 del Código de Gobierno).

13. REANUDACIÓN DE LA SESIÓN PÚBLICA - SALA DE REUNIONES DE LA MESA DIRECTIVA

13.01 REPORTE DE LAS ACCIONES TOMADAS EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA.

14. PETICIONES SOBRE FUTUROS PUNTOS EN EL AGENDA DE LA MESA DIRECTIVA

14.01 Peticiones de los miembros de la Mesa Directiva y/o del público. Las peticiones deberán ser presentadas por escrito a la Superintendente o persona designada con los documentos de apoyo y la información. Si hay alguna, por lo menos una semana antes fecha programada para la sesión. Los puntos presentados menos de una semana antes de la fecha programada para la sesión pueden ser pospuestos para una sesión posterior para permitir el tiempo suficiente para la consideración e investigación del problema. Norma de la Mesa Directiva BB 9322

15. CIERRE DE LA SESIÓN

15.01 El Presidente de la Mesa Directiva cierra la sesión.

16. PROXIMA REUNIÓN

16.01 9 de marzo, 2023 (Año Escolar 2022-2023)